

Lampione solare testa palo / Pole head solar streetlight / Réverbère solaire sur mât / Solare Straßenlaterne mit Mastkopf / Farola solar de poste / Candeeiro de rua solar com cabeça de poste / Ηλιακός φωτισμός δρόμου με κεφαλή πόλου

Manuale d'installazione / Installation manual / Manuel d'installation / Installationsanleitung / Manual de instalación / Manual de instalação / Οδηγίες εγκατάστασης





USO / USE / UTILISATION / VERWENDEN SIE / UTILIZACION / UTILIZAÇÃO / ΧΡΗΣΗ
PAG. 4



MONTAGGIO / ASSEMBLY / MONTAGE / MONTAGE / MONTAJE / MONTAGEM / ΣΥΝΕΛΕΥΣΗ
PAG. 5

SPECIFICHE TECNICHE / TECHNICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES / TECHNISCHE
SPEZIFIKATIONEN / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS / ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS / ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

IT - LAMPIONE LED SOLARE TESTA PALO:

Potenza 20W

Temperatura colore CCT 3000°K - 4000°K

Luminosità 2300lm

Beam 360°

Pannello 11,5W- 10Vdc

Batteria 6,4V – 6000mAh LiFe P04

Materiale ABS + PC anti UV

Dimensione Ø400 – 120mm

Diametro palo 50-60mm

Grado protezione IP65

EN - SOLAR LED STREETLIGHT POLE HEAD:

20W power

Color temperature CCT 3000°K - 4000°K

Brightness 2300lm

Beam 360°

Panel 11.5W- 10Vdc

Battery 6.4V - 6000mAh LiFe P04

Material ABS + PC anti UV

Size Ø400 - 120mm

Pole diameter 50-60mm

Degree of protection IP65

FR - TÊTE DE POTEAU DE LAMPADAIRE SOLAIRE À LEDS :

Puissance 20W

Température de couleur CCT 3000°K - 4000°K

Luminosité 2300lm

Faisceau 360

Panneau 11,5W - 10Vdc

Batterie 6,4V - 6000mAh LiFe P04

Matériau ABS + PC résistant aux UV

Taille Ø400 - 120mm

Diamètre du mât 50-60mm

Degré de protection IP65

DE - SOLAR LED STRASSENLATERNE MASTKOPF:

Leistung 20W

Farbtemperatur CCT 3000°K - 4000°K

Helligkeit 2300lm

Strahl 360°

Platte 11,5W - 10Vdc

Akku 6,4V - 6000mAh LiFe P04

Material ABS + UV-beständiges PC

Größe Ø400 - 120mm

Durchmesser des Mastes 50-60mm

Schutzgrad IP65

ES - FAROLA SOLAR LED CABEZA DE POSTE:

Potencia 20W

Temperatura de color CCT 3000°K - 4000°K

Luminosidad 2300lm

Haz 360

Panel 11,5W - 10Vdc

Batería 6,4V - 6000mAh LiFe P04

Material ABS + PC resistente a los rayos UV

Tamaño Ø400 - 120mm

Diámetro del poste 50-60mm

Grado de protección IP65

PT - CABEÇA DE POSTE DE ILUMINAÇÃO PÚBLICA SOLAR LED:

Potência 20W

Temperatura de cor CCT 3000°K - 4000°K

Brilho 2300lm

Feixe de luz 360°

Painel 11,5W - 10Vdc

Bateria 6,4V - 6000mAh LiFe P04

Material ABS + PC resistente a UV

Tamanho Ø400 - 120mm

Diâmetro do poste 50-60mm

Grau de proteção IP65

GR - ΗΛΙΑΚΟΣ ΟΔΗΓΗΜΕΝΟΣ ΠΡΟΒΟΛΕΑΣ ΔΡΟΜΟΥ:

Ισχύς 20W

Θερμοκρασία χρώματος CCT 3000°K - 4000°K

Φωτεινότητα 2300lm

Ακτίνα δέσμης 360°

Πίνακας 11,5W - 10Vdc

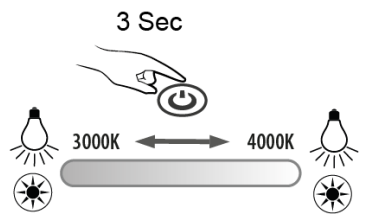
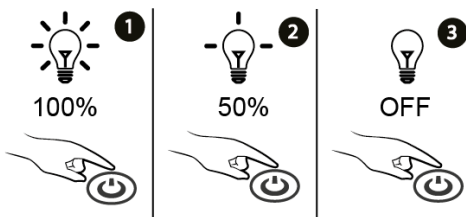
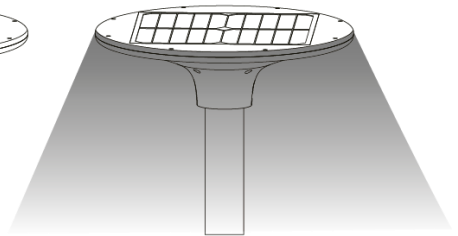
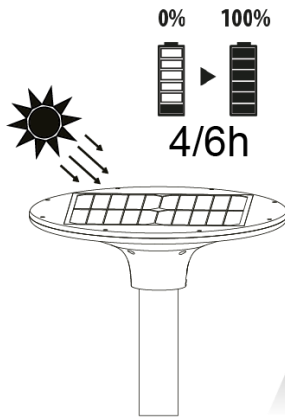
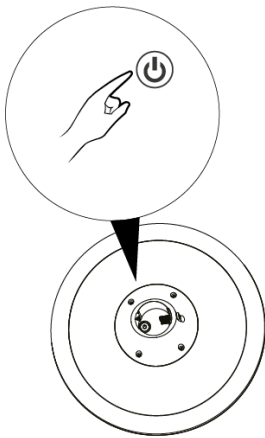
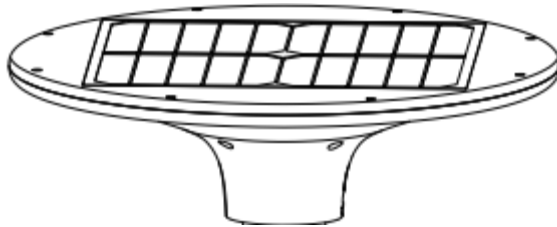
Μπαταρία 6,4V - 6000mAh LiFe P04

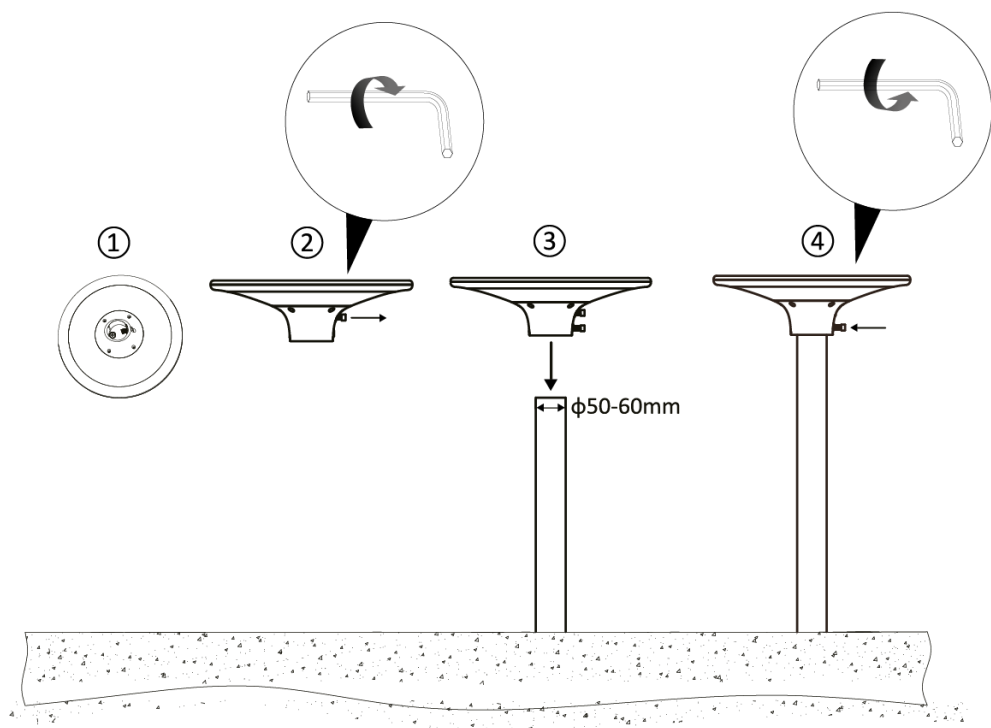
Υλικό ABS + ανθεκτικό στην υπεριώδη ακτινοβολία PC

Μέγεθος Ø400 - 120mm

Διάμετρος πόλου 50-60mm

Βαθμός προστασίας IP65





ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA / SAFETY INSTRUCTIONS / INSTRUCTIONS DE SECURITESICHERHEITSHINWEISE / INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD / ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



IT- ATTENZIONE: RISCHIO DI FOLGORAZIONE, NON APRIRE PRIMA DI AVER TOLTO CORRENTE E TENSIONE.

IMPORTANTE: tensioni elevate nel dispositivo, non tentare di aprire l'articolo. In caso di danni, rivolgersi esclusivamente a un centro di assistenza tecnica autorizzato.

EN- ATTENTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT OPEN BEFORE POWER OFF.

IMPORTANT: High voltages in the device, do not try to open the cabinet. In the event of damage, refer exclusively to an authorized technical assistance center.

FR- ATTENTION: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR AVANT DE COUPER 220V

IMPORTANT: Des tensions élevées dans l'appareil, n'essayez pas d'ouvrir l'armoire. En cas de dommages, se référer exclusivement à un centre d'assistance technique agréé.

DE- ACHTUNG: SCHLAGGEFAHR NICHT ÖFFNEN SIE DEN KABINETT

WICHTIG: Hohe Spannungen im Gerät, versuchen Sie nicht, das Gehäuse zu öffnen. Im Schadensfall wenden Sie sich bitte ausschließlich an einen autorisierten Kundendienst.

ES- PRECAUCIÓN: RIESGO DE DESCARGAS ELÉCTRICAS NO ABRA EL APARATO

IMPORTANTE: Altas tensiones en el dispositivo, no intente abrir el gabinete. En caso de daños, consulte exclusivamente a un centro de asistencia técnica autorizado.

PT- ATENÇÃO: RISCO DE CHOQUE ELÉTRICO, NÃO ABRIR ANTES DE DESLIGAR A ALIMENTAÇÃO.

IMPORTANTE: tensões elevadas no aparelho, não tentar abrir o armário. Em caso de danos, dirigir-se exclusivamente a um centro de assistência técnica autorizado.

GR- ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ ΜΗΝ ΑΝΟΙΓΕΤΕ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Υψηλές τάσεις στη συσκευή, μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το περίβλημα. Σε περίπτωση ζημιάς, συμβουλευτείτε μόνο ένα εξουσιοδοτημένο κέντρο τεχνικής βοήθειας.



IT – Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà, pertanto, conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettrici ed elettronici, oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente (senza ulteriore acquisto, se di dimensioni inferiori a 25 cm.). Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta

l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al Decreto Legislativo N. 49 del 14 Marzo 2014.

EN - At the end of its life, the device has to be separated from the other waste. Consign the device and all its components together to a center of electronical and electrotechnical waste recycling center, designated by your local authorities.

FR - À la fin de sa vie, l'appareil doit être séparé des autres déchets. Consignez l'appareil et tous ses composants ensemble dans un centre de recyclage des déchets électroniques et électrotechniques, désigné par les autorités locales.

DE - Am Ende seiner Lebensdauer muss das Gerät vom anderen Abfall getrennt werden. Übergeben Sie das Gerät und alle seine Komponenten zusammen an ein von Ihren örtlichen Behörden benanntes Zentrum für das Recycling von elektronischen und elektrotechnischen Abfällen.

ES - Al final de su vida útil, el dispositivo debe separarse de los demás residuos. Envíe el dispositivo y todos sus componentes juntos a un centro de reciclaje de desechos electrónicos y electrotécnicos, designado por las autoridades locales.

PT - No final de sua vida útil, o dispositivo deve ser separado dos demais resíduos. Envie o dispositivo e todos os seus componentes juntos a um centro de reciclagem de resíduos eletrônicos e eletrotécnicos, designado pelas autoridades locais.

GR - Στο τέλος της διάρκειας ζωής της, η συσκευή πρέπει να διαχωριστεί από τα άλλα απορρίμματα. Παραδώστε τη συσκευή και όλα τα εξαρτήματά της σε ένα κέντρο ηλεκτρονικής και ηλεκτροτεχνικής μονάδας ανακύκλωσης αποβλήτων, που ορίζεται από τις τοπικές σας αρχές..



IT- Il prodotto funziona con batterie che rientrano nella direttiva europea 2013/56/EU e che non possono essere smaltite con i normali rifiuti domestici. Informarsi

e la salute. La batteria è incorporata, da smaltire al termine della vita utile del prodotto, non può essere rimossa dall'utente. In questo caso, i centri di recupero e riciclaggio possono eseguire lo smontaggio del prodotto e la rimozione della batteria.

EN- The product contains batteries covered by the European Directive 2013/56 /EU, and that can not be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environment and for health. The battery is incorporated, to be disposed at the end of the useful life of the product, it can not be removed by the user. In this case, the recovery and recycling centers can follow disassembly removing the battery.

FR - Le produit contient des piles relevant de la directive européenne 2013/56 / UE, et qui ne peuvent être jetés avec les ordures ménagères. S'il vous plaît vous renseigner sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car l'élimination correcte permet de prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et pour la santé. La batterie est constituée, en vue d'être mis au rebut à la fin de la vie utile du produit, il ne peut pas être retiré par l'utilisateur. Dans ce cas, les centres de récupération et de recyclage peuvent suivre le démontage de retirer la batterie.

ES - El producto contiene baterías cubiertas por la Directiva europea 2013/56 / UE, que no se pueden desechar con la basura doméstica normal. Infórmese acerca de las normas locales sobre la recolección separada de baterías, ya que la eliminación correcta ayuda a evitar consecuencias negativas para el medio ambiente y para la salud. La batería está incorporada, para ser desechada al final de la vida útil del producto, no puede ser retirada por el usuario. En este caso, los centros de recuperación y reciclaje pueden seguir el desmontaje extrayendo la batería.

DE - Das Produkt enthält Batterien, die der europäischen Richtlinie 2013/56 /EU abgedeckt, und das nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden kann. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung von Batterien, da korrekte Entsorgung hilft negative Folgen für die Umwelt zu verhindern hilft und für die Gesundheit. Die Batterie eingebaut ist, am Ende der Nutzungsdauer des Produkts angeordnet zu werden, kann sie nicht durch den Benutzer entfernt werden. In diesem Fall können die Rückgewinnung und Recycling-Zentren folgen Zerlegen Sie den Akku entfernen.

PT - O produto funciona com baterias abrangidas pela diretiva europeia 2013/56 / UE e que não podem ser descartadas no lixo doméstico normal. Conheça as regulamentações locais sobre a coleta seletiva de baterias: o descarte adequado permite evitar consequências negativas para o meio ambiente e a saúde. A bateria é incorporada, para ser descartada no final da vida útil do produto, não pode ser removida pelo usuário. Nesse caso, os centros de recuperação e reciclagem podem desmontar o produto e remover a bateria.

GR - Το προϊόν περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2013/56 / ΕΕ και δεν μπορεί να απορριφθεί με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Παρακαλείσθε να ενημερώσετε τον εαυτό σας σχετικά με τους τοπικούς κανόνες για τη χωριστή συλλογή των ηλεκτρικών σπηλών, επειδή η σωστή διάθεση βοηθά στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για το περιβάλλον και την υγεία Η μπαταρία είναι ενσωματωμένη, για να διατεθεί στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του προϊόντος, δεν μπορεί να αφαιρεθεί από το χρήστη. Σε αυτή την περίπτωση,

τα κέντρα ανάκτησης και ανακύκλωσης μπορούν να ακολουθήσουν την αποσυναρμολόγηση αφαιρώντας την μπαταρία

AVVERTENZA:

A causa del continuo sviluppo tecnologico, la descrizione ed il disegno del prodotto potrebbero variare senza alcun preavviso. Non aprire, modificare o riparare in autonomia il prodotto in quanto annulla automaticamente la garanzia.

Due to the continuous technological development, the description and the drawing of the product may change without notice. Do not open, modify or repair the product independently as the guarantee will automatically expire.

DOGI Group S.R.L. — Piazza Don E. Mapelli, 75 - 20099 - Sesto S. Giovanni — MI — Italy
Made in China